

Statusanzeigen

Die Anzeigen zeigen den Betriebsstatus des Systems an.

Scharfschaltebereitschaft ✓

Das System ist bereit zum Einschalten (scharfschaltebereit). (24-Stunden-Meldergruppen, z. B. Feuermeldergruppen, werden immer überwacht.)

Ein (scharfgeschaltet) 🔒

Das System ist eingeschaltet (scharfgeschaltet).

Störung ⚠️

Eine Störfunktion liegt vor.

Gas ⚡

Ein Gasalarm liegt vor.

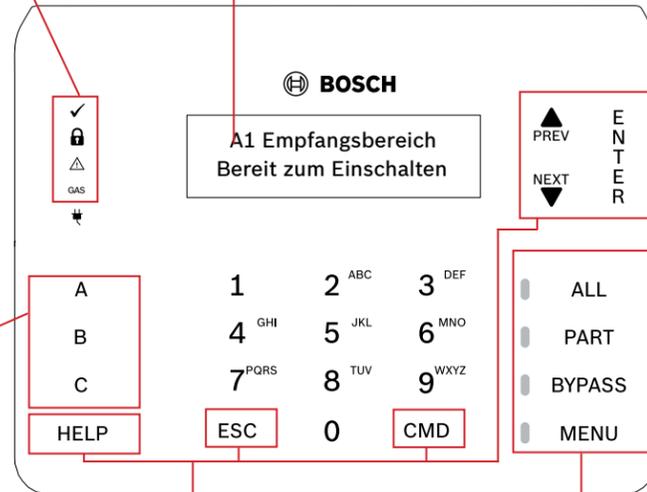
Stromversorgung ⚡

Das System wird mit Netzspannung versorgt.

Parametrierbare Funktionstasten

Halten Sie diese Tasten zum Aktivieren von Benutzerfunktionen (wie von Ihrem Sicherheitsunternehmen konfiguriert) und Einschalten der Hintergrundbeleuchtung gedrückt. Das Bedienteil gibt den Tastenton (kurzer Signalton) aus.

Alphanumerische Anzeige



Navigationstasten

Diese Tasten schalten die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur ein und geben einen Tastenton (kurzer Signalton) aus.

PREV und NEXT

Verwenden Sie die Tasten [PREV] (Zurück) und [NEXT] (Weiter), um durch Meldergruppen, Listen und Text zu blättern.

ENTER

Verwenden Sie [ENTER] nach der Eingabe Ihres Pincodes, der Auswahl eines Elements oder zur Bestätigung einer Anfrage.

ESC

Verwenden Sie [ESC] (Beenden), um Menüs und Funktionen zu verlassen oder Buchstaben oder Zahlen zu löschen.

CMD

Verwenden Sie [CMD] (Befehl) zusammen mit einer oder zwei Zifferntasten, um Funktionen auszuführen.

HELP

Verwenden Sie [HELP], um Hilfe zum Bedienteil in Ihrer Anzeigesprache abzurufen.

Einbruchfunktionstasten

Verwenden Sie diese Tasten zum Einschalten der Hintergrundbeleuchtung der Tastatur. Der Tastenton (kurzer Signalton) ertönt.

ALL

Drücken Sie diese Taste, um die Vollscharfschaltung des Einbruchmeldesystems aktivieren.

PART

Drücken Sie diese Taste, um die Außenhautüberwachung des Einbruchmeldesystems zu aktivieren.

BYPASS

Drücken Sie diese Taste, um das Menü zum Abschalten von Meldergruppen zu öffnen.

MENU

Drücken Sie diese Taste, um das Hauptmenü des Bedienteils zu öffnen.

Befehle

Sie können Funktionen durch Kombination von [CMD] und ein oder zwei Ziffern ausführen.

Drücken Sie die Taste [CMD] und geben Sie den Befehl ein.

_____ oder _____

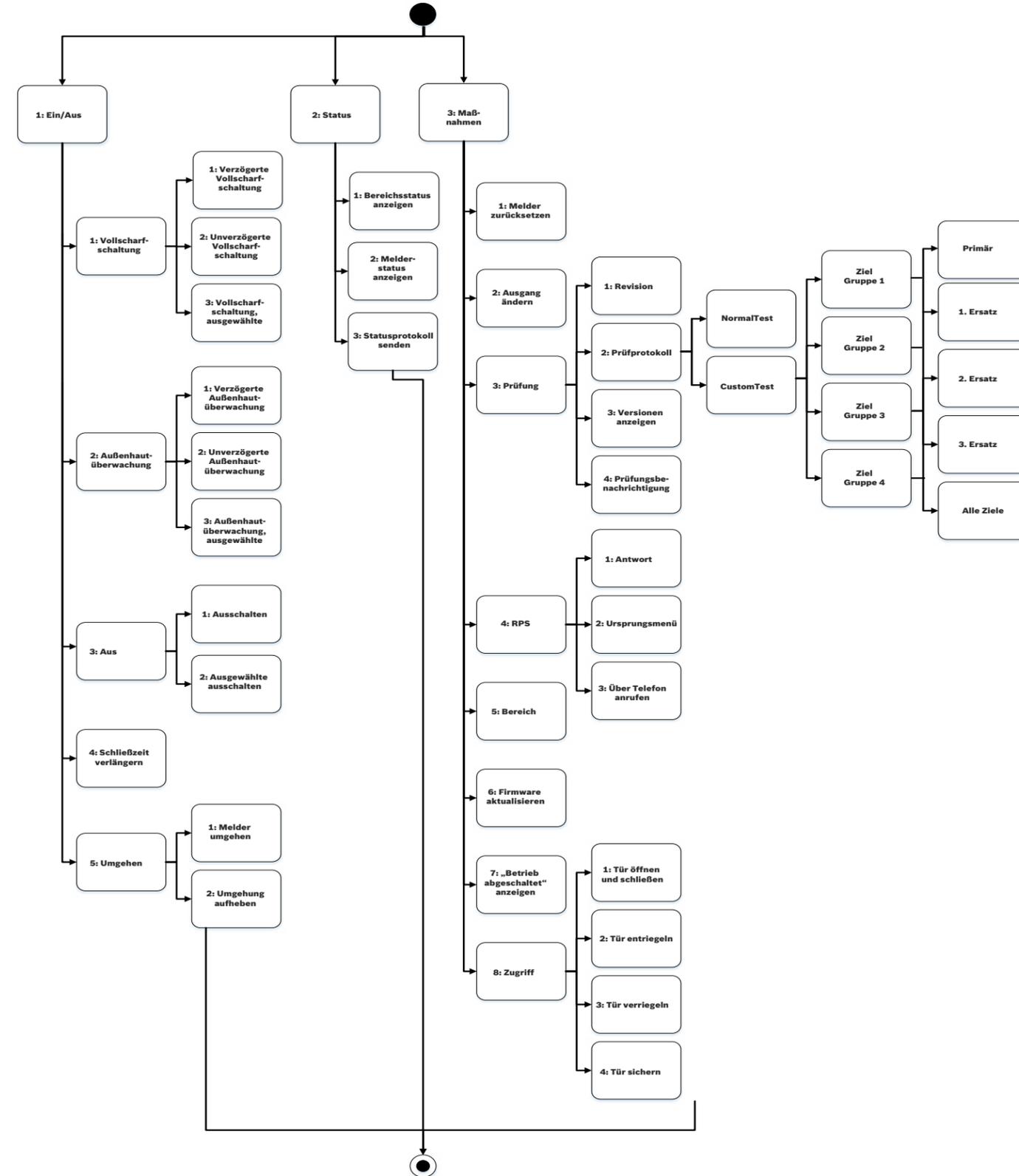
Drücken Sie [CMD]. Verwenden Sie [PREV] und [NEXT], um durch die Befehle zu blättern. Drücken Sie [ENTER], um den Befehl zu bestätigen.

Befehl	Funktion
[CMD] 0	Abschalten
[CMD] 0 0	Einschalten
[CMD] 1	Vollscharfschaltung (mit Verzögerung)
[CMD] 1 1	Unverzögerte Vollscharfschaltung
[CMD] 2	Unverzögerte Außenhautüberwachung
[CMD] 3	Außenhautüberwachung (mit Verzögerung)
[CMD] 4	Störungstöne stummschalten
[CMD] 4 0	Alarmer ansehen
[CMD] 4 1	Prüfprotokoll
[CMD] 4 2	Zustandsmeldung
[CMD] 4 3	RPS-Antwort
[CMD] 4 4	Revision Einbruch
[CMD] 4 5	Datum und Zeit
[CMD] 4 6	Türsteuerungsmenü
[CMD] 4 7	Melder zurücksetzen

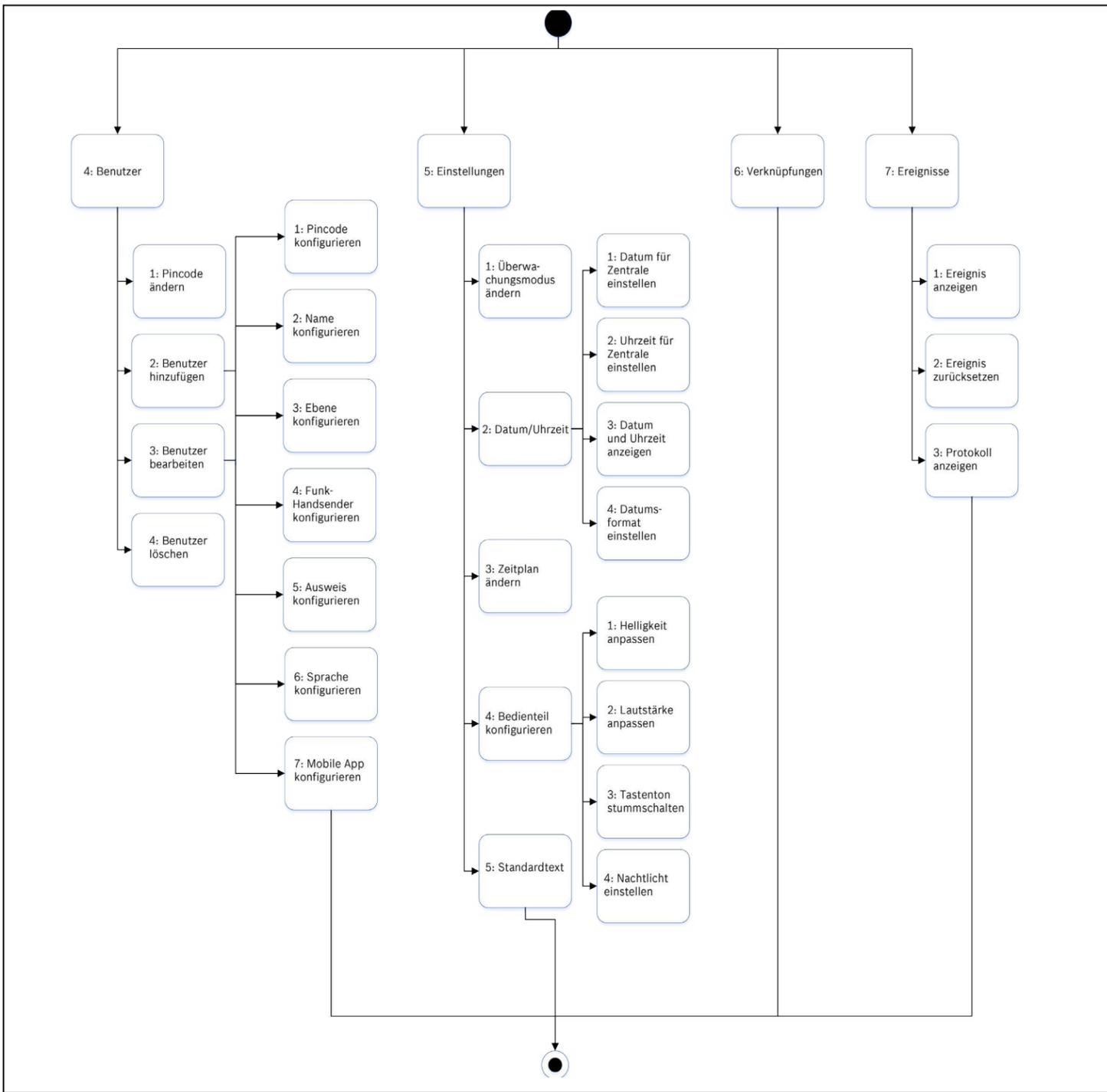
Befehl	Funktion
[CMD] 4 9	Anzeige ändern
[CMD] 5 0	Gehe zu Bereich
[CMD] 5 1	Scharfschalten verlängern
[CMD] 5	Menü „Zeitgesteuerte Ereignisse“
[CMD] 5 3	Benutzer löschen
[CMD] 5 4	Menü „Ausgang ändern“
[CMD] 5 5	Benutzercode ändern
[CMD] 5 6	Benutzer hinzufügen
[CMD] 5 7	Standardtext
[CMD] 5 8	Revision Brand
[CMD] 5 9	Version anzeigen
[CMD] 6	Überwachungsmodus
[CMD] 7*	Spezielle Warnung _____
[CMD] 8	Hauptmenü öffnen
[CMD] 9*	Spezielle Warnung _____

Menübaum

[CMD] [8] zeigt die Menüstruktur. Jede Option hat eine Nummer. Drücken Sie die Nummer für das gewünschte Menü oder verwenden Sie [PREV] oder [NEXT], um die anderen Optionen anzuzeigen. Drücken Sie [ENTER], wenn die gewünschte Option angezeigt wird.



* Wie von Ihrem Sicherheitsunternehmen konfiguriert. ACHTUNG! Das Zutrittsmenü und die Option zum Konfigurieren eines Ausweises sind nur bei kompatiblen Einbruchmeldezentralen verfügbar.



2 | Einschalten (Scharfschaltung) Ihres Systems

Um die Vollscharfschaltung mit Verzögerung festzulegen, geben Sie Ihren Pincode ein und drücken Sie dann auf [ENTER].

- Verwenden Sie einen der verfügbaren Befehle:
 Für Vollscharfschaltung (mit Verzögerung): [CMD] [1]
 Für unverzögerte Vollscharfschaltung: [CMD] [1] [1]
 Für unverzögerte Außenhautüberwachung: [CMD] [2]
 Für Außenhautüberwachung (mit Verzögerung): [CMD] [3]

Verwenden Sie die Menüs. Drücken Sie zunächst auf [MENU] oder [CMD] [8].
 Für Vollscharfschaltung mit Verzögerung:
 [1] Ein/Aus > [1] Vollscharfschaltung > [1] Vollscharfschaltung mit Verzögerung.
 Für unverzögerte Vollscharfschaltung:
 [1] Ein/Aus > [1] Vollscharfschaltung > [2] Unverzögerte Vollscharfschaltung.
 Für Außenhautüberwachung mit Verzögerung:
 Gehen Sie zu [1] Ein/Aus > [2] Außenhautüberwachung > [1] Außenhautüberwachung mit Verzögerung.
 Für unverzögerte Außenhautüberwachung:
 Gehen Sie zu [1] Ein/Aus > [2] Außenhautüberwachung > [2] Unverzögerte Außenhautüberwachung.

Sie können einzelne Bereiche für die Einstellung auswählen. Öffnen Sie das Menü „All On“ (Vollscharfschaltung) oder „Part On“ (Außenhautüberwachung), drücken Sie [3] zum Öffnen des Menüs „Select“ (Auswählen) und verwenden Sie anschließend [NEXT] und [ENTER], um „On Instant“ (Unverzögert) oder „On Delay“ (Mit Verzögerung) und den einzuschaltenden Bereich auszuwählen.

Drücken Sie auf die Taste [ALL] oder [PART].

3 | Unscharfschalten Ihres Systems

Geben Sie Ihren Pincode ein.

Drücken Sie [CMD] [8], um das Hauptmenü zu öffnen.
 Zum Ausschalten: Gehen Sie zu [1] On/Off > [3] Off > [1] Off (Ein/Aus > Aus > Aus).
 Zum Ausschalten ausgewählter Bereiche: Gehen Sie zu [1] On/Off > [3] Off > [2] Off Select (Ein/Aus > Aus > Ausgewählte Bereiche ausschalten). Verwenden Sie anschließend [NEXT] und [ENTER], um den Bereich zum Ausschalten auszuwählen.

4 | Ändern Ihres Pincodes

Verwenden Sie [CMD] [5] [5] und befolgen Sie die Anweisungen.

Drücken Sie [CMD] [8], um das Hauptmenü zu öffnen.
 Gehen Sie zu [4] Users > [1] Change Passcode (Benutzer > Pincode ändern) und befolgen Sie die Anweisungen.

5 | Konfigurieren von Benutzern

Sie können Pincodes für andere Benutzer ändern und Funk-Handsender und Ausweise hinzufügen, entfernen und austauschen.

5.1 | Hinzufügen von Benutzern

Verwenden Sie [CMD] [5] [6] und befolgen Sie die Anweisungen.

Verwenden Sie [CMD] [8].
 Gehen Sie zu [4] Users > [2] Add User (Benutzer > Benutzer hinzufügen).

5.2 | Bearbeiten von Benutzern

Verwenden Sie [CMD] [8].
 Gehen Sie zu [4] Users > [3] Edit User (Benutzer > Benutzer bearbeiten).

5.3 | Löschen von Benutzern

Verwenden Sie [CMD] [5] [3].

Verwenden Sie [CMD] [8].
 Gehen Sie zu [4] Users > [4] Delete User (Benutzer > Benutzer löschen).

6 | Alarme

Wenn die Einbruchmeldezentrale im Alarmzustand ist, wird die Anzahl der Alarmer auf dem Display angezeigt.
 Geben Sie Ihren Pincode ein, um die Alarmer auszuschalten. Wenn das System scharfgeschaltet ist, wird durch das Ausschalten des Alarms auch das System ausgeschaltet.
 Das System zeigt „Alarm Silenced“ (Alarm stumm geschaltet) und die Anzahl der Meldergruppen im Alarmzustand sowie ihre Namen in der Reihenfolge ihres Auftretens an.

7 | Schnelltasten

1. Verwenden Sie [CMD] [8].
2. Gehen Sie zu [6] Shortcuts (Schnelltasten).
3. Drücken Sie [NEXT] und [ENTER], um die Schnelltaste auszuwählen.

8 | Reinigen des Bedienteils

Verwenden Sie ein weiches Tuch und eine nicht scheuernde Reinigungslösung. Sprühen Sie den Reiniger auf das Tuch, nicht auf das Bedienteil.

El-gr: Μεταβείτε στη διεύθυνση <https://gr.boschsecurity.com/el/> για την τεκμηρίωση σε αυτήν τη γλώσσα.

Es-es: Visite <https://es.boschsecurity.com/es/> para obtener documentación en este idioma.

Fr-fr: Accédez à l'adresse <https://fr.boschsecurity.com/fr/> pour obtenir la documentation dans cette langue.

Hu-hu: A honosított dokumentációt lásd a <https://hu.boschsecurity.com/hu/oldal>.

It-it: Andare a <https://it.boschsecurity.com/it/> per la documentazione in questa lingua.

Pl-pl: Dokumentacja w tym języku znajduje się w witrynie <https://pl.boschsecurity.com/pl/>

Pt-br: Acesse <http://pt.boschsecurity.com/pt/> para obter a documentação neste idioma.

Copyright

Dieses Dokument ist geistiges Eigentum von Bosch Security Systems, Inc. und urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten.

Schutzmarken

Alle Hardware- und Softwareproduktnamen in diesem Dokument können eingetragene Schutzmarken sein und müssen entsprechend behandelt werden.



Zweizeiliges alphanumerisches Bedienteil B920/B921C



de Technische Kurzbeschreibung für Benutzer

Bosch Security Systems, B.V.
 Torenallee 49
 5617 BA Eindhoven
 Netherlands
www.boschsecurity.com

